

SR SPECIFIKACIJA PROIZVODA	SL PODATKOVNA KARTICA IZDELKA	HR INFORMACIJSKI LIST	DE PRODUKTATEN- BLATT	FR FICHE DU PRODUIT	NL PRODUCTKAART	DA PRODUKTARK	SV TEKNISKA SPECIFIKATIONER
Tehnička specifikacija je pripremljena prema Delegiranoj Direktivi Komisije (UE) BR 65/2014	Podatkovna kartica izdelka je pripravljena v skladu z Delegirano uredbo komisije (UE) NR 65/2014	Informacijski list je pripremljen u skladu s Delegiranom uredbom Komisije ((EU) BR. 65/2014	Produktdatenblatt gemäß der Delegierten Verordnung der Kommission (EU) NR. 65/2014	Carte du produit préparée conformément au Règlement Délégué (UE) N° 65/2014 de la Commission	De productkaart is opgesteld in overeenstemming met de Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 65/2014 van de Commissie	Produktarket er udarbejdet i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) No 65/2014	Produktbladet sammanställs i enlighet med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 65/2014
Naziv dostavljača	Ime dobavitelja	Naziv dobavljača	Name des Lieferanten	Nom du fournisseur	Naam van de leverancier	Leverandørnavn	Företagets namn
Model	Model	Model	Model	Modèle	Model	Model	Modell
Identifikator modela isporučioća	Identifikator modela dobavitelja	Identifikator modela dobavljača	Modellkennung des Lieferanten	Identificateur du modèle du fournisseur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Leverandørns modelidentifikation	Leve-rantörens modell-idnummer
Tip	Tip	Tip	Typ	Type	Type	Type	Typ
Index	Index	Index	Index	Index	Index	Article no	Article no
Godišnja potrošnja energije (AEC <sub>hood</sub> ) [kWh/godina]	Letna poraba energije (AEC <sub>hood</sub> ) [kWh/leto]	Godišnja potrošnja energije (AEC <sub>hood</sub> ) [kWh/godina]	Jährlicher Energieverbrauch (AEC <sub>hood</sub> ) [kWh/Jahr]	Consommation annuelle en énergie (AEC <sub>hood</sub> ) [kWh/an]	Het jaarlijkse energie-verbruik (AEC <sub>afzuigkap</sub> ) [kWh/rok]	Årligt energiforbrug (AEC <sub>emhætte</sub> ) [kWh / år]	Årlig energiförbrukning (AEC <sub>fläkt</sub> ) [kWh / år]
Klasa energetske efikasnosti	Razred energijske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Energieeffizienzklasse	Classe d'efficacité énergétique	Energie-efficiëntieklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklass
Efektivnost dinamičnog protoka (FDE <sub>hood</sub> )	Učinkovitost pretoka zraka (FDE <sub>hood</sub> )	Učinkovitost protoka zraka (FDE <sub>hood</sub> )	Fluidynamische Effizienz (FDE <sub>hood</sub> )	Efficacité fluïdo-dynamique (FDE <sub>hood</sub> )	De hydrodynamische efficiëntie (FDE <sub>afzuigkap</sub> )	Hydraulisk effektivitet (FDE <sub>emhætte</sub> )	Flödesdynamisk effektivitet (FDE <sub>fläkt</sub> )
Klasa efektivnosti dinamičnog protoka	Razred učinkovitosti pretoka zraka	Razred učinkovitosti protoka zraka	Klasse für die fluiddynamische Effizienz	Classe d'efficacité fluïdo-dynamique	De hydrodynamische-efficiëntieklassen	Hydraulisk effektivitetsklasse	Flödesdynamisk effektivitetsklass
Efektivnost osvetljenja (LE <sub>hood</sub> ) [ lux/W]	Učinkovitost osvetljavanja (LE <sub>hood</sub> ) [ lux/W]	Učinkovitost osvetljenja (LE <sub>hood</sub> ) [ lux/W]	Beleuchtungseffizienz (LE <sub>hood</sub> ) [ lux/W]	Efficacité lumineuse (LE <sub>hood</sub> ) [lux/W]	Verlichtingsefficiëntie (LE <sub>afzuigkap</sub> ) [ lux/W]	Belysningseffektivitet (LE <sub>emhætte</sub> ) [lux/W]	Uppmätt värde för belysningseffektivitet (LE <sub>fläkt</sub> ) [lux/W]
Klasa efektivnosti osvetljenja	Razred učinkovitosti osvetljavanja	Razred učinkovitosti osvetljenja	Beleuchtungseffizienzklasse	Classe d'efficacité lumineuse	Verlichtingsefficiëntieklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklass
Efektivnost upijanja prljavštine (GFE <sub>hood</sub> )	Učinkovitost filtriranja nečistoć (GFE <sub>hood</sub> )	Učinkovitost filtriranja masnoća (GFE <sub>hood</sub> )	Fettabscheidegrad (GFE <sub>hood</sub> )	Efficacité de filtration des graisses (GFE <sub>hood</sub> )	Vetfilteringsefficiëntie (GFE <sub>afzuigkap</sub> )	Fedfiltreringseffektivitet (GFE <sub>emhætte</sub> )	Fedfiltreringseffektivitet (GFE <sub>fläkt</sub> )
Klasa efektivnosti upijanja prljavštine	Razred učinkovitosti filtriranja nečistoć	Razred učinkovitosti filtriranja masnoća	Klasse für den Fettscheidegrad	Classe d'efficacité de filtration des graisses	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Fedfiltreringseffektivitetsklass
Snaga protoka vazduha (kod min / max produktivnosti) [m³/h]	Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri min. / maks. učinkovitosti) [m³/h]	Protok zraka (na min / max brzini) [m³/h]	Luftstrom (bei minimaler und bei maximaler Geschwindigkeit) [m³/h]	Débit d'air (lors d'une efficacité min / max) [m³/h]	Luchtstroom (bij minimum- en maximumsnelheid) [m³/h]	Luftstrøm (ved min. / maks. hastighed [m³/t]	Luftflöde (vid minimi- och maximihastighet) [m³/h]
Snaga protoka vazduha (podešeni intenzivni/turbo režim) [m³/h]	Učmerjena stopnja pretoka zraka (pri intenzivnem/ turbo načinu delovanja) [m³/h]	Protok zraka (kod intenzivnog / turbo načina rada) [m³/h]	Luftstrom (im Betrieb auf der Intensivstufe) [m³/h]	Débit d'air (en mode intensif / turbo) [m³/h]	Luchtstroom (in intensieve of boostmodus) [m³/h]	Luftstrøm (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [m³/t]	Luftflöde (vid intensiv- eller boostinställning) [m³/h]
Nivo buke kod kod min / max produktivnosti [dB]	Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti [dB]	Razina buke na min / max brzini [dB]	Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit [dB]	Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode intensif / turbo) [dB]	Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid [dB]	Lydniveau ved min. / maks. hastighed [dB]	Luftburet akustisk buller vid minimi- och maximihastighet [dB]
Nivo buke kod kod min / max produktivnosti (podešeni intenzivni/turbo režim) [dB]	Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti (pri nastaviti intenzivnega / turbo načina delovanja) [dB]	Razina buke na min / max brzini (kod intenzivnog / turbo načina rada) [dB]	Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe) [dB]	Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode intensif / turbo) [dB]	Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid (in intensieve of boostmodus) [dB]	Lydniveau (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [dB]	Luftburet akustisk buller vid minimi- och maximihastighet (vid intensiv- eller boostinställning) [dB]
Potrošnja električne energije u isključenom stanju (P <sub>o</sub> ) [W]	Poraba električne energije u stanju izključenosti (P <sub>o</sub> ) [W]	Potrošnja električne energije u stanju isključenosti (P <sub>o</sub> ) [W]	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P <sub>o</sub> ) [W]	Consommation en énergie électrique en mode arrêt (P <sub>o</sub> ) [W]	Elektricitetsverbruik in de uitstand (P <sub>o</sub> ) [W]	Energiforbrug i slukket tilstand P <sub>o</sub> [W]	Effektförbrukning i frånläge P <sub>o</sub> [W]
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P <sub>s</sub> ) [W]	Poraba električne energije u stanju pripravljenosti (P <sub>s</sub> ) [W]	Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P <sub>s</sub> ) [W]	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P <sub>s</sub> ) [W]	Consommation en énergie électrique en mode veille (P <sub>s</sub> ) [W]	Elektricitetsverbruik in de stand-by-stand (P <sub>s</sub> ) [W]	Energiforbrug i standbytilstand P <sub>s</sub> [W]	Effektförbrukning i standby-läge P <sub>s</sub> [W]

Za određivanje rezultata i ispunjavanja uslova energetskeg označavanja i ispunjavanja ekoloških zahteva proizvoda korišćene su sledeće metode obračunavanja i merenja:	Za sagotavljanje podataka in v skladu z zahtevami glede etiketiranja izdelkov povezanih z energijo, glede na standarde ekoprojekta, so bile ustajlene naslednje metode izračunov in merenji:	Za dobivanje rezultata uskladenih s energetskeim oznakama i za ispunjavanje zahteva ekološkog dizajna primijenjene su sledeće metode ispitivanja i mjerenja:	Für die Ermittlung der Ergebnisse sowie gemäß den Anforderungen an die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und in Bezug auf die Anforderungen an das Ökodesign wurden folgende Berechnungs- und Messmethoden angewandt:	Conformément aux exigences quand à l'étiquetage énergétique et par rapport aux exigences concernant les éco-projets les méthodes de calcul et de mesure suivantes ont été appliquées pour établir les résultats :	Voor de vaststelling van de resultaten en in overeenstemming met de bepalingen met betrekking tot energie-etikettering en met betrekking tot de eisen voor ecologisch ontwerp zijn de volgende berekenings- en meetmethoden toegepast:	For at fastslå resultater og i overensstemmelse med kravene med hensyn til mærkning af energirelaterede produkter og med hensyn til kravene til miljøvenligt design er følgende beregnings- og målemetoder blevet anvendt:	Följande beräknings- och mätmetoder användes för att fastställa resultaten i enlighet med kraven gällande märkning av energirelaterade produkter samt krav som avser ekodesign:
- Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2010/30/UE; ODLUKA BR 65/2014,	- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/UE; ODLUKA BR 65/2014,	- Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2009/125/EC; ODLUKA BR 66/2014,	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2010/30/UE; VERORDNUNG NR. 65/2014,	- Directive du Parlement Européen et de la Commission 2010/30/UE - REGLEMENT N° 65/2014,	- Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad; VERORDENING NR. 65/2014,	- Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU; FÖRORDNING NR 65/2014,	- Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU; FÖRORDNING NR 65/2014,
- EN 50564 – Električna kućanska oprema – merenje potrošnje energije u stanju mirovanja,	- EN 50564 – Elektrische Gerätschaften – Messung niedriger Leistungsaufnahmen,	- EN 50564 – Elektrische und elektronische Haushalts- und Bürogeräte – Messung niedriger Leistungsaufnahmen,	- EN 50564 – Elektrische und elektronische Haushalts- und Bürogeräte – Messung niedriger Leistungsaufnahmen,	- EN 50564 – Équipement électrique domestique – mesure de la consommation en énergie en état de disposition au travail,	- EN 50564 – Elektrische en elektronische huishoudelijke en kantoorapparatuur – Meting van laag stroomverbruik,	- EN 50564 – Elektrisk og elektronisk udstyr til husholdnings- og kontorbrug. Måling af lavt energiforbrug,	- EN 50564 – Elektrisk og elektronisk utrustning för hem och kontor. Mätning av låg elförbrukning
- EN 60704-2-13 – Električni uređaji za kućnu i sličnu upotrebu – Procedura ispitivanja buke – Detaljni zahtevi za kuhinjske nape,	- EN 60704-2-13 – Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Prüfverfahren für die Bestimmung der Luftschallemission – Besondere Anforderungen an Dunstabzugs-hauben	- EN 60704-2-13 – Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Prüfverfahren für die Bestimmung der Luftschallemission – Besondere Anforderungen an Dunstabzugs-hauben	- EN 60704-2-13 – Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Prüfverfahren für die Bestimmung der Luftschallemission – Besondere Anforderungen an Dunstabzugs-hauben	- EN 60704-2-13 – Appareils électriques à utilité domestique et similaires – Procédure de mesure de la puissance acoustique – Exigences particulières pour les hottes,	- EN 60704-2-13 – Apparaten elektrisch te gebruiken en met betrekking tot de geluidsoverlast van huishoudelijke apparaten – Methode voor het meten van de gebruikseigenschappen.	- EN 60704-2-13 – Apparater til husholdningsbrug og lignende. Testkode til fastsættelse af luftbæren akustisk støj. Særlige krav til emhætter	- EN 60704-2-13 – Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål. Provningsmetod för bestämning av luftburet buller. Särskilda fordringar på köksfläktar
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali ekstraktori isparanja pri kuvanju – Metode za mjerenje performansi	- PN-EN 61591 – Domache kuhinjske nape in drugi ekstraktori kuhinjske pare – Metode pregledovanja funkcionalnih lastnosti	- EN 61591 – Küchensauger und andere Extraktoren der Dampfabzug – Messung der Gebrauchseigenschaften.	- EN 61591 – Küchensauger und andere Extraktoren der Dampfabzug – Messung der Gebrauchseigenschaften.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Emhætter og andre udsugningsapparater til madco-metoder til måling af ydelse	- EN 61591 – Emhætter og andre udsugningsapparater til madco-metoder til måling af ydelse	- EN 61591 – Elektriska hushållsapparater – Köksfläktar och liknande anordningar – Funktionsprovning

**Amica**

**KHF 683 500 S**

**KHF 683 500 S**

1190595

51,7

B

19,5

C

36,5

A

56,7

E

313 / 400

470

59 / 63

-

0

-

SR TEHNIČKI PODACI	SL TEHNIČNI PODATKI	HR TEHNIČKI PODACI	DE TECHNISCHE DATEN	FR DONNÉES TECHNIQUES	NL TECHNISCHE GE- GEVENS	DA SPECIFIKATION	SV SPECIFIKATION	
INFORMACIJE O KUHNJ- SKIM NAPAMA	INFORMACIJE, KI SE TIČE- JO DOMAČIH KUHNJJSKIH NAP	INFORMACIJE O KUČANSKIM KUHNJJSKIM NAPAMA	INFORMATIONEN ÜBER HAUSHALTSUUN- STABZUGSHAUBEN	INFORMATIONS CON- CERNANT LES HOTTES DOMESTIQUES	INFORMATIE OVER HUISHOUDELIJKE AFZU- IGKAPPEN	INFORMATION OM EMHÆTTER TIL HUSHOLD- NINGSBRUG	INFORMATION OM KÖKSFLÅKTAR FÖR HUSHALLSBRUK	<b>KHF 683 500 S</b>
Identifikator modela ispo- ručioća	Identifikator modela dobavitelja	Identifikator modela dobavljača	Modellkennung des Liefe- ranten	Identificateur du modèle du fournisseur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Leverandørens modelinden- tifikation	Leverantörens modell- idnummer	1190595
Koeficijent protoka vremena (f)	Stopnja povećanja časa (f)	Faktor povećanja vremena (f)	Zeitverlängerungsfaktor (f)	Coefficient d'écoulement de temps (f)	Tijdstoenamefactor (f)	Tidsforøgelsesfaktor (f)	Tidökningsfaktor (f)	1,3
Indikator energetske efikas- nosti (EEIhood)	Indeks energetske učinkovi- nosti (EEIhood)	Indeks energetske učinkovi- nosti (EEIhood)	Energieeffizienzindex (EEIhood)	Indicateur d'efficacité éner- getique (EEIhood)	Energie-efficiëntie-index (EElafzuigkap)	Energieeffektivitetsindeks (EElēmhætte)	Energieeffektivitetsindex (EElflåkt)	69,6
Snaga protoka vazduha merena u optimalnoj tački rada (QBEP) [m3/h]	Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učin- kovitosti (QBEP) [m3/h]	Izmerjeni stupanj protoka zraka na točki največje učin- kovitosti (QBEP) [m3/h]	Luftstrom gemessen im Bestpunkt (QBEP) [m3/h]	Le débit d'air est mesuré dans le point de rendement maximal (QBEP) [m3/h]	Luchtstroom gemeten op het beste-efficiëntiepunt (QBEP) [m3/h]	Luftstrøm målt i det optimale driftspunkt (QBEP) [m³/t]	Flödesfrekvens vid bästa effektivitetspunkt (QBEP) [m³/h]	258,2
Pritisak vazduha meren u optimalnoj tački rada (PBEP) [Pa]	Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti (PBEP) [Pa]	Izmerjeni tlak zraka na točki največje učinkovitosti (PBEP) [Pa]	Luftdruck gemessen im Bestpunkt (PBEP) [Pa]	La pression d'air est mesurée dans le point de rendement maximal (PBEP) [Pa]	Luchtdruk gemeten op het beste-efficiëntiepunt (PBEP) [Pa]	Statisk trykforskel målt i det op- timale driftspunkt (PBEP) [Pa]	Statisk tryckskillnad vid bästa effektivitetspunkt (PBEP) [Pa]	283
Maksimalna snaga protoka vazduha (Qmax) [m3/h]	Najveći pretek zraka (Qmax) [m3/h]	Maksimalni protok zraka (Qmax) [m3/h]	Maximaler Luftstrom (Qmax) [m3/h]	Débit d'air maximal (Qmax) [m3/h]	Maximale luchtstroom (Qmax) [m3/h]	Maksimal luftstrøm (Qmaks) [m³/t]	Luftflöde vid maximi- hastighet (Qmax) [m³/h]	470
Potrošnja snage merena u optimalnoj tački rada (WBEP) [W]	Izmerjena vhodna električna moć na točki največje učin- kovitosti (WBEP) [W]	Izmerjena ulazna električna snaga na točki največje učinkovitosti (WBEP) [W]	Elektrische Eingangslei- stung gemessen im Bestpunkt (WBEP) [W]	Consommation d'énergie mesurée dans le point de ren- dement maximal (WBEP) [W]	Opnomen vermogen gemen- toen op het beste-efficiëntiepunt (WBEP) [W]	Energiforbrug målt i det opti- male driftspunkt (WBEP) [W]	Elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt (WBEP) [W]	104,3
Nominalna snaga sistema osvetljenja [WL] [W]	Nazivna moć sistema za osvetljenje [WL] [W]	Nominalna snaga osvijetljen- ja [WL] [W]	Nenneingangsleistung des Beleuchtungssystems [WL] [W]	Puissance nominale du système d'éclairage [WL] [W]	Nominaal vermogen verlich- tingssysteem [WL] [W]	Nominel elektrisk effektop- tag af belysningssystemet [WL] [W]	Ljussystemets nominella effektförbrukning [WL] [W]	3
Srednje osvetljenje koje stvara sistem rasvete na površini grejace ploče (Emiddle) [lux]	Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zago- tavlja sistem za osvetljenje (Emiddle) [lux]	Prosječna osvijetljenost površine za kuhanje koju omogućava sustav osvijetljenja (Emiddle) [lux]	Durchschnittliche Beleuch- tungsstärke des Beleuch- tungssystems auf der Koch- oberfläche (Emiddle) [lux]	L'intensité lumineuse moyenne assurée par le système d'éclairage sur la surface de la plaque de cuisson (Emiddle) [lux]	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kok- oppervlak (Egemiddeld) [lux]	Belysningssystemets gennem- snitlige belysning på kogepladen (Emiddle) [lux]	Ljussystemets genomsnittliga belysning på kokytan (Emedel) [lux]	109,4
Nivo akustične snage (LWA) [dB]	Nivo zvokovne moći (LWA) [dB]	Razina akustičke snage (LWA) [dB]	Schallleistungspegel (LWA) [dB]	Niveau de la puissance acoustique (LWA) [dB]	Geluidsniveau (LWA) [dB]	Lydeffektniveau (LWA) [dB]	Ljudeffektutsläpp (LWA) [dB]	63
Minimalna udaljenost nape od radne ploče [mm]	Minimalna oddaljenost nape od delovne površine [mm]	Minimalna udaljenosti nape od radne ploče [mm]	Mindestabstand zwischen der Dunstabzugshaube und der Küchenplatte [mm]	Distance minimale de la hotte au plan de travail [mm]	Minimale afstand van de afzuigkap tot het werkblad [mm]	Minimumsafstand mellem emhætte og kogepladens overflade [mm]	Minsta avstånd mellan köks- flåkten och kokytan [mm]	650
Napon [V/Hz]	Napetost [V / Hz]	Napon [V / Hz]	Spannung [V / Hz]	Tension [V / Hz]	Spanning [V / Hz]	Spænding [V/Hz]	Spänning [V/Hz]	AC 230V / 50Hz
Osvjetljenje žarna nit / halogeno / LED	Osvjetlitev žarnic / halogen- skih žarnic / LED	Žarno / halogeno / LED osvjetljenje	Beleuchtung - Glühlampe / Halogenleuchte / LED	Éclairage à incandescence / halogènes / LED	Verlichting gloeilampjes / haloogenlampjes / led	Glødepære /halogen / LED-lys	Glödlampa/halogenlampa/ LED-lampa	LED
Ukupna potrošnja energije [W]	Celotna izmerjena električna moć [W]	Ukupna potrošnja snage [W]	Gesamtleistungsaufnahme [W]	Consommation totale de puissance [W]	Totaal vermogensverbruik [W]	Totalt energiforbrug [W]	Total elförbrukning [W]	153
Klasa zaštite od strujnog udara	Razred protipožarne varnosti	Razred protupožarne zaštite	Schutzklasse	Classe de protection électrique	Beschermingsklasse elek- trische schokken	Beskyttelsesklasse	Skyddsklass	1
Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	0
Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	Širina [mm] x Globina [mm] x Visina [mm]	Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	Breite [mm] x Tiefe [mm] x Höhe [mm]	Largeur [mm] x Profondeur [mm] x Hauteur [mm]	Breedte [mm] x Diepte [mm] x Hoogte [mm]	Bredde x Dybde x Højde [mm]	Bredd x Djup x Höjd [mm]	800 x 384 x 758 - 1138
Odvodna cev [mm]	Zračnik [mm]	Odvod [mm]	Ausgang [mm]	Sortie [mm]	Uitstroompopening [mm]	Stik [mm]	Utlopp [mm]	150
Masa uređaja [kg]	Masa naprave [kg]	Masa uređaja [kg]	Gewicht des Gerätes [kg]	Masse de l'appareil [kg]	Massa van het apparaat [kg]	Apparatets vægt [kg]	Produktens vikt [kg]	13
Informacije koje su važne za korisnike zbog smanjivanja ukupnog uticaja procesa kuvanja na okolinu.	Pomembne informacije za uporab- nike v cilju zmanjševanja vpliva procesa kuhanja na okolje	Informacije važne za korisnika zbog smanjivanja ukupnog utjecaja procesa kuhanja na okolis.	Für die Nutzer relevante Informati- onen zur Verringerung der Umwelt- auswirkungen beim Kochen	Informations essentielles pour les utilisateurs afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'environnement	Belangrijke informatie voor gebrui- kers tēnende de totale invloed van het kookproces op het milieu te verkleinen	Relevant brugerinformation for at reducere den generelle miljøpå- virkning under madlavningen. For at reducere general miljøpå- virkning under madlavningen.	Använderrelevant information för att reducera generell miljöpåver- kan under matlagning.	
U cilju smanjenja ukupnog uticaja procesu kuvanja na okolinu: - podgrijavati jeću u posudama ili tiganjima koristeći poklopce, - pamtići o isključivanju nape posle kuvanja (ili koristiti funk- ciju kasnijeg isključivanja (neki modeli)), - pamtići o isključivanju osvetljenja posle kuvanja, - prilagoditi grejace ploče, plamen plamenika u većini posude, - najviše brzine motora nape koristiti isključivo u slučaju velike koncentracije kuhinjske pare, - regulirati čistiti/menjači filtere (čisti filteri poboljšavaju efek- tivnost nape).	S ciljem zmanjševanja vpliva procesa kuhanja na okolje je potrebno: - meri podgrjavati v loncih ali ponvah in uporabljati poklopce, - izklopi napo po prenehanju kuhanja (ali pa uporabiti funkcijo zakasnelega izklopa (pri nekate- rih modelih)), - izklopi osvetlitev nape po prenehanju kuhanja, - prilagoditi grejno ploščo ali pla- men srednjega velikosti lonca, - najvisjo hitrost motorja nape vkljopi izključno pri veliki koncentraciji kuhinjske pare, - redno čistite/menjači filterov (čisti filteri izboljšujejo efektivnost nape).	Zbog što manjeg utjecaja procesa kuhanja na okolis pridržavati se sljedećih pravila: - hranu podgrjavati u loncima ili tavama pokrivenim poklopcima, - pamtići o isključivanju nape nakon završetka kuhanja (ili koristiti funkciju odgode starta (u nekim modelima)), - pamtići o isključivanju rasvjete nape nakon završetka kuhanja, - grijace ploče, plamen plamenika prilagoditi većini posude, - najviše brzine nape koristiti is- ključivo pri visokoj koncentraciji kuhinjskih isparenja, - redovito čistiti i/menjači filtere (čisti filteri poboljšavaju učinkovi- tost nape).	Zur Verringerung der Umweltaus- wirkungen beim Kochen: - sollten die Speisen in Töpfen oder Pfannen unter Einsatz von Deckeln warm gemacht werden, - sollte die Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden (oder sollte die Funktion der verzögerten Ausschaltung (bei manchen Modellen) in Anspruch genommen werden), - sollte die Beleuchtung der Dunst- abzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden, - sollte die Heizung der Dunst- abzugshaube ausschließl. bei hoher Konzentration der Kochdünste in Anspruch genommen werden, - sollten die Filter regelmäßig ge- reimt/ausgetauscht werden (durch saubere Filter wird die Effizienz der Dunstabzugshaube gesteigert).	Afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'environ- nement il faut: - chauffer les plats dans les casserolles et les poeles en utilisant des couvercles, - se rappeler d'éteindre la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction d'arrêt retardé (dans certains modèles)), - se rappeler d'éteindre l'éclairage de la hotte après la fin de la cuisson, - adapter le champ de cuisson, la flamme du brûleur à la dimension de la casserole, - utiliser les vitesses plus élevées du moteur de la hotte uniquement en cas d'une grande concentration de vapeurs de cuisson, - nettoyer/régler les filtres régulièrement (les filtres propres améliorent l'efficacité de la hotte).	Om de totale invloed van het kook- proces op het milieu te verkleinen - gerechten verwarmen in pannen of koekenpannen met gesloten deksel, - niet vergeten de afzuigkap uit te schakelen na afloop van het kookproces (of gebruikmaken van de automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is), - niet vergeten de verlichting van de afzuigkap uit te schakelen na afloop van het kookproces, - de kookzone of brandervlam aanpassen aan de afmetingen van de pan, - de hoogste snelheid van de afzuigkap alleen gebruiken bij een grote hoeveelheid kookdampen - regelmatig de filters schoop- maken/vervangen (schone filters verhogen de efficiëntie van de afzuigkap).	For at reducere den overordnede påvirkning af madlavningsproces- sen på miljøet: - dæk altid gryder og pander med låg, når de bruges til madlavning - husk at slukke for emhætten, når madlavningen er færdig (eller brug kun emhættens højeste hastighed ved høj koncentration af damp i køkkenet - rengør/udskift jævnligt filtrene (rene filtre forbedrer emhættens effektivitet).	For att reducera generell miljöpå- verkan under matlagning: - Täck alltid grytor och kästullar med lock under matlagningen. - Kom ihåg att stänga av spisen när maten är färdiglagad (eller använd timer som räknar med – fins tillgänglig på visa modeller). - Kom ihåg att stänga av köksfläk- ten när maten är färdiglagad. - Använd lämplig kokzon och an- passa lågan till kokriälets storlek. - Använd bara köksflåkten på hög- sta hastighet när matoskoncentra- tionen är hög i köket. - Rengör/byt filter regelbundet (rena filter ökar flåktens ef- ektivitet).	



- Schwarzer Glasschirm
- Farbe Kaminschacht: Schwarz
- Drucktasten
- **Lichtwärme 6500 K**
- Abluft-/Umluftbetrieb
- 3 Leistungsstufen 313-470 m<sup>3</sup>/h
- Beleuchtung: 2 x LED / 1,5 W,
- 1 Aluminium Fettfilter, spülmaschinengeeignet

#### Sonder-Zubehör, nachkaufbar

- Kohlefilter: FWP 18, 2 Stück
- Auslassabdeckung: OGF 150

#### Technische Daten\*

- Energieeffizienzklasse: B
- Energieverbrauch: pro Jahr 51,7 kWh/Jahr
- Fluidynamische Effizienzklasse: C
- Beleuchtungseffizienzklasse: A
- Klasse Fettabscheidegrad: E
- Geräusch: min. 59 dB - max. 63 dB
- Gerätemaß (HxBxT): 758,0-1138,0 x 800 x 384 mm
- Abstand Rückwand/Leuchte: 38 mm
- Abluftstutzen: 150 mm Ø
- Anschlusswert: 0,15 kW
- Spannung/Frequenz: 230 V / 50 Hz
- Kabellänge mit Schukostecker: 120 cm
- Gewicht netto/brutto: 13,7 kg / 16,5 kg
- Transportmaße (HxBxT): 460 x 855 x 445 mm

EAN 5906006905958

## Technische Daten

Modell / Art.-Nr.	KHF 683 500 S
Art der Installation	Kaminhauben- kopffrei
Designdetail	-
Breite in cm	80,0
Farbe	Schwarzer Glasschirm
Steuerung / GestureControl	mechanisch / -
EBM Papst Motor	-
Randabsaugung	-

## Bedienkomfort / Anzeige

Bedienung	Drucktasten
Display / Farbe	- / -
elektronische Anzeige Filtersättigung	-
Fettfilter	1

## Eigenschaften / Ausstattung

Lichtwärme in K	6500
Abluft-/Umluftbetrieb	Abluft-/Umluftbetrieb
Anzahl Leistungsstufen	3
Art / Anzahl / Leistung der Leuchten	LED / 2 / 1,5 (W)
Dimm-Funktion	-
Anzahl Motoren	1
Fettfilter	1
Abluftstutzen	Ø 150 mm

## Zubehör im Lieferumfang enthalten

Abluftschlauch Ø 15 cm / Kohlefilter	- / -
--------------------------------------	-------

## Technische Daten\*

Energieverbrauch kWh/Jahr	51,7
Energieeffizienzklasse / Index	B / 69,6
Fluidynamische Effizienz FDEhood	19,5
Beleuchtungseffizienz LEhood (Lux/W)	36,5
Beleuchtungseffizienzklasse	A
Fettabscheidegrad GFEhood	56,7
Klasse für den Fettabscheidegrad	E
Luftstrom bei min. / max. Geschwindigkeit (m³/h)	313 / 470
Leistungswert Intensivstufe (m³/h)	-
Schalleistungspegel min. / max. (dB)	59 / 63
Schalleistungspegel Intensivstufe (dB)	-
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W) / Stand-By (W)	- / -
Leistung (m³/h) / Schalleistungspegel (dB) - Stufe 1, Abluftbetrieb	313,0 / 59,0
Leistung (m³/h) / Schalleistungspegel (dB) - Stufe 2, Abluftbetrieb	400,0 / 60,0
Leistung (m³/h) / Schalleistungspegel (dB) - Stufe 3, Abluftbetrieb	470,0 / 63,0
Leistung (m³/h) / Schalleistungspegel (dB) - Stufe 4, Abluftbetrieb	- / -
Leistung (m³/h) / Schalleistungspegel (dB) - Stufe 5, Abluftbetrieb	- / -
Zeitverlängerungsfaktor	1,3
Lufstrom gemessen im Bestpunkt - Q BEP (m³/h)	258,2
Luftdruck gemessen im Bestpunkt - P BEP (Pa)	283,0
maximaler Luftstrom - Q max (m³/h)	470,0
Elektrische Eingangsleistung gemessen im Bestpunkt - W BEP (W)	104,3
Nenneingangsleistung des Beleuchtungssystems - WL (W)	3,0
Schalleistungspegel (dB)	63
Eco-Boost (Min.)	-

## Technische Daten

Leistung Lampe (W)	2 x 1,5
Anschlusswert (kW)	0,15
Spannung (V) / Frequenz (Hz)	230 / 50
Länge Anschlusskabel (cm) / Schukostecker	120
Gerätemaße H x B x T (mm)	758,0 - 1138,0 x 800 x 384
Gewicht netto / brutto (kg)	13,7 / 16,5
Transportmaße HxBxT (mm)	460 x 855 x 445
Abstand Rückwand/Leuchte (mm)	38
Montageabstand über Kochfeld / Gaskochfeld in (mm)	450 / 650

## Sonderzubehör nachkaufbar

Kohlefilter für Umluftbetrieb	FWP 18
Verpackungseinheit Kohlefilter (mm)	2
EAN Haube	5906006905958

**\*Technische Daten nach EN 61591 / EN 60704-2-13 L WA (dB) / nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014**